Toronto Japanese Film Festival Natsu Matsuri Summer Festival EISA Returns to JCCC トロント日本映画祭 夏祭り&盆踊り エイサー

JAPANESE CANADIAN Cultural centre



2014 -15 JCCC Board of Directors

President Past President/Advisor VP, Heritage VP, Management Secretary	Gary Kawaguchi Marty Kobayashi Jan Nobuto Ann Ashley Sharon Marubashi	
Treasurer Directors	Chris Reid Ken Fukushima Anzu Hara Chris Hope	日
	Warren Kawaguchi Karen Kuwahara Lorene Nagata Christine Nakamura	系
	Cary Rothbart Ross Saito Nao Seko Tak Yoshida	文
A du li a a un		化
Advisors	Mackenzie Clugston (Ambassador of Canada to Japan) Sid Ikeda Miki Kobayashi Mickey Matsubayashi	会
JCCC Foundation Chair	Steve Oikawa Connie Sugiyama Shari Hosaki	館
JCCC Staff		役
James Heron Executive Director jamesh@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.224	員
Kathy Tazumi Accounting/General Administrati kathyt@jccc.on.ca	on Manager 416-441-2345 ext.229	及
Christine Takasaki Community Events Coordinator christinet@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.221	び
Haruko Ishihara Community Rentals Coordinator harukoi@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.228	ス
Christine Seki Corporate Rentals/Programming christines@jccc.on.ca	and Business Development 416-441-2345 ext.231	タ
Sally Kumagawa Donations/Memberships/Classes sallyk@jccc.on.ca	s Database Administrator 416-441-2345 ext.223	ツ
Yuki Hipsh Volunteer Coordinator yukih@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.235	フ
Sandy Chan Executive Assistant/Newsletter & sandyc@jccc.on.ca	& <i>Website</i> 416-441-2345 ext.226	
Maki Klotz		
Receptionist/Office Assistant makik@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.227	
Elizabeth Fujita-Kwan Heritage and Sedai Project elizabeth.fujita@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.303	
Constantin Dutescu Operations and Technical Coord constantind@jccc.on.ca	linator 416-460-3522	
JCCC Reception Desk jccc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext. 222	

The Japanese Canadian Cultural Centre Newsletter Newsletter Coordinator: Sandy Chan English Editors: James Heron, Kathy Tazumi Japanese Editors: Maki Klotz, Haruko Ishihara

Cover Picture: - A Woman Dressed In Traditional Japanese Dress At Fushimi-Inari Shrine Photo © Kuruneko | Dreamstime.com

In This Issue...

- 2 **JCCC Upcoming Events**
- 4 **TJFF News**
- 10-11 Heritage and Sedai News
- 17 **Donations**
- 18-19 **Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions**
- 20-24 日本語紙面

Calendar of Events

June Thu 11 Toronto JFF opening Sat 13 Nao Uda Exhibit Official Opening Sat 13 Karaoke Club Sat 20 Karaoke Club Mon 22 JCCC Annual General Meeting Fri 26 Toronto JFF closing Sat 27 Nagata Shachu Concert July Wed1 JCCC closed -Canada Day JC Picnic At Caledon Place Thu 2 Artsu Matsuri opening Sat 4 Nostalgia Night Mon 6 Kamp Kodomo - Week 1 Natsu Matsuri Sat 11 Kamp Kodomo - Week 2 Mon 13 Wed 15 Estate Planning Seminar Sat 18 Karaoke Club Summer Party Arigato Day Sun 19 Mon 20 Kamp Kodomo - Week 3 Thu 23 Movie Night - Little Forest Winter/Spring Sat 25 Karaoke Club August Karaoke Club Sat 1 JCCC closed - Civic Holiday Mon3 Eisa Concert Sat 15 Sun 16 Kiri-e Workshop Sun 30 Movie screening - Studio Ghibli Features September Sat 5 Karaoke Club Mon7 JCCC closed -Labour Day Sun 13 Family Golf Tournament Movie Night Thu 24

SUBMISSION DEADLINE

Deadline for the August issue is Friday July 10, 2015. 8月号の締め切りは2015年7月10日(金)です。 Your news is welcome! Please contact: newsletter@jccc.on.ca

tel 416-441-2345 ext.226

1

JCCC UPCOMING EVENTS



Photo courtesy of Jerry Hipsh.

Natsu Matsuri & Obon Festival

The JCCC would like to invite everyone to come out on **Saturday July 11, 2015** for the 13th Annual Natsu Matsuri (3:30pm – 7:00pm) and Obon (7:00pm – 9:30pm) Festival. Please join us for a lively festival with games for children, vendors, great food (including our popular Somen Bar) and spectacular performances.

Once again we will also be celebrating Tanabata at this event. Visitors can write wishes, or tanzaku (short poetry) on small pieces on paper and hang them on one of our wishing trees.

Many community organizations come together to make this a unique event. Weather permitting the event will take place outside, otherwise it will be moved indoors to Kobayashi Hall.

We look forward to the 13th year of this exciting JCCC and Community tradition. We hope to see lots of new and familiar faces. Mark your calendar now! Everyone is welcome and admission is free!

Volunteers Needed!

Friday July 10, 2015: 4:00pm-8:00pm

· Setting up and putting decorations up

Saturday July 11, 2015: 2:30pm-11pm

- Tanabata craft area (Assist crafts and tanzaku-wishing tree area)
- Beer Garden Assistance (19 years old and over)
- Kitchen Helper (1pm-6pm, 4pm-9pm)
- Face Painting (Experience needed)
- Clean Up Crew (9pm-11pm)



Food Serving Assistance (Experience needed)

Bartender (Smart Serve certified)

- Parking Control (2pm-6pm, 5pm-9pm)
- Photographer (Experience needed)

Sign up now via the on-line sign-up form at the JCCC website! http://www.jccc.on.ca/en/volunteer/

- All positions are only open to Grade 9 or older. (A guardian has to sign up with a Grade 9 student and work together.)
- Submit a Volunteer Profile prior to your first volunteering day if you are new to the JCCC or have submitted the Volunteer Profile before December 2014.
- Those who need volunteer service hours, please bring your form provided by your school on the day of the event.

Deadline for registration: Thursday July 2, 2015

EISA - The Rhythm of OKINAWA Returns to the JCCC



Following the success of the spectacular Eisa performance over the past two years, the JCCC is happy to announce that the dynamic Karakoro dance and music performance will be returning this summer.

This summer's Eisa will be even more powerful and energetic, featuring even stronger Okinawan imagery.

"Eisa" is an Okinawan ceremonial dance which has a history that dates back many centuries. The performance pairs soft feminine numbers with dynamic masculine dances and includes the use of various drums, songs and chanting accompanied by the Sanshin (Okinawan musical instrument that is the precursor of Shamisen), as well as colourful and exotic costumes.

 Date:
 Saturday August 15, 2015

 Time:
 3:00pm

 Tickets:
 \$15 incl. HST (JCCC member/student/senior)

 \$20.00 incl. HST (General)

 General seating

For tickets, please contact the JCCC reception at 416-441-2345.

Enka Legend Kiyoko Suizenji in Concert

Kiyoko Suizenji is one of the leading Enka singers in Japan. Her career spans over 50 years and her songs are all cheering everybody's hearts and minds. "*The March of 365 Steps*" is one of her most popular songs and so many people have been encouraged by this song. Among her hit songs, "*One Plus One*" has been danced at many festivals and is particularly famous among Japanese Canadians.

Kiyoko Suizenji-san will be coming to the JCCC this November. Come see her here live in concert!

Date: Saturday, November 7, 2015

Tickets: \$50.00 incl. HST Floor seats and stadium rows A-G \$40.00 incl. HST stadium rows H-R

Reserved seating only.

Tickets will go on sale from Tuesday August 4th, 2015. For more information or ticket purchase, please contact the JCCC reception at 416-441-2345.



JCCC Annual General Meeting Notice

The membership of the Japanese Canadian Cultural Centre is hereby given notice of the 2015 Annual General Meeting on **Monday** June 22, 2015 at 7:30pm at the JCCC, 6 Garamond Court, Toronto ON M3C 1Z5.

Included in this newsletter is the agenda and proxy.

There will be a by-law change to be approved this year to increase the number of Directors from 18 to 19 Directors. The JCCC Board will consist of 18 members plus a member that will represent the National Nikkei Museum and Cultural Centre, Burnaby, BC. For more information, please contact the JCCC at 416-441-2345.



The Toronto Japanese Film Festival is Here - our BIGGEST yet!

The Japanese Canadian Cultural Centre's 4th annual Toronto Japanese Film Festival (TJFF) will be held from **June 11 to 26** and features 19 films including many International North American and Canadian premieres. The Toronto Japanese Film festival is dedicated to showcasing the finest Japanese films that have been recognized for excellence by Japanese audiences and critics, international film festival audiences and the Japanese Film Academy.

Some highlights include the international premiere of Masato (Chronicle of My Mother, Climber's High) Harada's delightful look at divorce - samurai style, **KAKEKOMI**, with director Harada in attendance to introduce his film and take questions.

The North American premiere of Masayuki (Shall We Dance?, A Terminal Trust) Suo's geisha version of My Fair Lady, LADY MAIKO with director Suo and star Tamiyo Kusakari here as our guests for the film and post screening reception.

The VANCOUVER ASAHI, Yuya Ishii's all-star treatment of the iconic Japanese Canadian baseball team, also makes its Toronto Premiere.

Please see adjacent page for schedule of screenings. Many are already close to sell-out so make sure to contact the JCCC at 416-441-2345 soon to get your tickets!









SPECIAL GUESTS 2015



MASUYUKI SUO Director, Lady Maiko



MASATO HARADA Director, Kakekomi



TAMIYO KUSAKARI Actress, Lady Maiko



SCHEDULE OF EVENTS

DATE		START TIME	RUN TIME
THURSDAY JUNE 11	6月11日(木)		
Opening Night Reception		6:30pm	
Kakekomi	駆込み女と駆出し男	7:30pm	143 min
Director Masato Harada will be in attendance the film and take audience questions following			
FRIDAY JUNE 12	6月12日(金)		
Tokyo Tribe	トーキョー・トライブ	7:00pm	116 min
My Man	私の男	9:15pm	129 min
SATURDAY JUNE 13	6月13日(土)		
ſwilight: Saya in Sasara	トワイライト ささらさや	2:00pm	114 min
Giovanni's Island	ジョバンニの島	4:15pm	102 min
A Samurai Chronicle	蜩ノ記	7:00pm	128 min
SUNDAY JUNE 14	6月14日(日)		
Being Born – Together Forever	うまれる – ずっと、いっしょ	12:00pm	120 min
Hot Road	ホットロード	2:15pm	119 min
Little Forest – Summer and Autumn	リトル・フォレスト 夏/秋	4:30pm	111 min
The Vancouver Asahi	バンクーバーの朝日	7:00pm	132 min
MONDAY JUNE 15	6月15日(月)		
Wood Job!	ウッジョブ ~神去なあなあ日常~	7:00pm	111 min
TUESDAY JUNE 16	6月16日(火)		
The Light Shines There Only	そこのみにて光輝く	7:00pm	120 min
WEDNESDAY JUNE 17	6月17日(水)		
Her Granddaughter	娚の一生	7:00pm	119 min
THURSDAY JUNE 18	6月18日(木)		
Maestro!	マエストロ!	7:00pm	129 min
The Toronto Symphony Orchestra's Etsuko Ki performs prior to the screening	mura		
FRIDAY JUNE 19	6月19日(金)		
Pale Moon	紙の月	7:00pm	129 min
TUESDAY JUNE 23	6月23日(火)		
Thermae Romae II	テルマエ・ロマエII	7:00pm	113 min
WEDNESDAY JUNE 24	6月24日(水)		
0.5mm	0.5ミリ	7:00pm	198 min
THURSDAY JUNE 25	6月25日(木)		
Snow on the Blades	柘榴坂の仇討	7:00pm	119 min
FRIDAY JUNE 26	6月26日(金)		
Lady Maiko	舞妓はレディ	7:00pm	135 min
Director Masayuki Suo and actress Tamiyo Ku	Isakari		

Director Masayuki Suo and actress Tamiyo Kusakari will introduce their film and take questions following the screening.

Closing Night Reception

July Movie: LITTLE FOREST – Summer / Autumn / Winter / Spring

The touching and beautifully photographed story of a young woman rediscovering herself and her connection to the environment deep in the Japanese countryside. A must-see for food lovers!

Abandoned by her mother, young Ichiko leaves her life in the city to live off the land in Komori, a small town nestled in the mountains of Tohoku. There, she comes to enjoy her independence and revels in her new-found connection to nature and the foods made from seasonal ingredients. This gentle cinematic tone-poem follows Ichiko through one year as she learns to use and respect the wisdom of rural folk and read the cycle of life and connectedness in the environment around her. Based on Daisuke Igarashi's popular manga series.

Junichi Mori's film is broken into two pieces. SUMMER/AUTUMN screens as part of the Toronto Japanese Film Festival.

> Date: Sunday June 14, 2015 Time: 4:30pm

Tickets*: \$10 (JCCC Members); \$12 (General)

The second chapter WINTER/SPRING will be screened at our monthly Movie Night in July.

Date: Thursday July 23, 2015 Time: 7:00pm Tickets* \$8 (JCCC Members); \$12 (General) *All taxes are included.

Kamp Kodomo - Summer Sessions

Don't miss out on the all the summer fun at the JCCC!!! Registration for Kamp Kodomo's summer session has already started. Join us for a busy week filled with sessions covering a wide range of activities including martial arts, ikebana, origami, folklore, language, and so much more! For more information or to register, please consult the enclosed flyer, call 416-441-2345 or check the website at www.jccc.on.ca.

Student volunteers needed!

Have you been keeping up with your volunteering hours? Do you have enough to fulfill your high school requirements? Do you want the opportunity to increase these hours? If you are motivated, looking for leadership opportunities, and enjoy working with children, this may be for you!

We are looking for up to four energetic student volunteers (minimum 14 yrs old) to assist the program leader with Kamp Kodomo. The Kamp runs from 9:00am to 4:30pm. There are three sessions during the summer, **July 6 – 10**, **July 13 – 17 and July 20 – 24**. We would prefer students who can commit to a full week at a time. Multiple weeks of volunteering is welcome too.

Interested volunteers should send their resume to Christine Takasaki at christinet@jccc.on.ca or at 416-441-2345 ext. 221.



Arigato Day

Volunteer Committee

Throughout the year many individuals and groups selflessly support the many JCCC programs and events. As a small token of our gratitude, the JCCC Board of Directors invites all JCCC volunteers to join us at Arigato Day.

On **Sunday July 19, 2015** at 3:00pm, Arigato Day will start with an informal social time of games and prizes! Take this opportunity to relax and have some fun with other volunteers. Then visit the Art Gallery's Artsu Matsuri exhibit before 5:00pm, when you will have the opportunity to meet the newly elected Board of Directors as they serve up a delicious dinner. Last but not least, the event will finish with an award ceremony, recognizing the 2015 recipients of the Ontario Volunteer Service Awards sponsored by the Government of Ontario, and our own Nisei Veteran Awards.

Registration is required. Please contact JCCC reception at 416-441-2345 to RSVP or use an on-line form from http://www.jccc.on.ca/en/volunteer/ by Friday July 10, 2015.

Date: Sunday, July 19 2015 Time: 3:00pm - 7:00pm (Dinner starts at 5 pm) Location: JCCC Kobayashi Hall Registration Deadline: Friday July 10, 2015

Transitioning the Toronto New Japanese Canadian Association (NJCA) to the New Japanese Canadian Committee (NJCC)

Message from Gary Kawaguchi, JCCC President

I am pleased to announce that the New Japanese Canadian Association (NJCA) has agreed to become part of the JCCC after exisitng 40+ years as a separate organization. The NJCA board looking to the future recognized that the JCCC mission to promote Japanese culture and the settlement history of all Nikkei in Canada was the best way to further build our community by bringing everyone closer together.

The former NJCA will be well represented on the JCCC board with a Vice President position and the creation of the NJC (New Japanese Canadian) Committee to further develop joint programming. This is a milestone unique to Toronto as the decades and generational history separating the two major waves of immigration from Japan (late 1800's and first decade of the 1900's before the next wave in the 1960's & 70's) created some assimilation issues in every city across North America.

This year we will be celebrating 138 years since the first issei came to Canada and we will also be celebrating 50 years since the first Shin Ijusha (new immigrant) arrived representing the next wave. With a new generation of young leaders taking a more central role in the JCCC I am confident that the centre is in good hands for the next 50 years.



Message from the New Japanese Canadian Committee members

Dear JCCC community,

At the recent annual meeting of the Toronto New Japanese Canadian Association (NJCA) on April 17, 2015, it was decided that, as of June, the NJCA will come under the umbrella of the Japanese Canadian Cultural Centre as the New Japanese Canadian Committee (NJCC).



About 40 years have passed since the post-war migrants (new immigrants) launched the NJCA. As time has passed, the new migrants have aged, and their families have grown to include children and grandchildren. With the increase of international marriages, the attraction of Toronto to young restauranteurs with the Japanese food boom, the popularity of the working holiday visa program, post-secondary and post-graduate students, and an increase in the number of Japanese expats working here, the current Japanese society has undergone significant diversification.

> The generations of people born here can hardly be called new immigrants, and we believe that there is a strong need for a place where our extended family members, new and old, can come together as one and celebrate our Japanese heritage.

> To do so, we strongly believe that everyone of Japanese heritage, of whatever generation, from infant to elderly, need to support each other while understanding our respective backgrounds, and continue the process of building a rich Japanese society.

> As it is increasingly the venue where friends and families get together, host events, take classes, and enjoy other activities, the Japanese Canadian Cultural Centre is the natural place for this to happen.

Photo courtesy of Yoko Reynolds for NJCC.

Office Space for Rent at JCCC

Office space of 672 sq.ft. is available on the 2nd floor of the JCCC. Located in a spacious, newly renovated building, it comes with free parking, and has great access to DVP. If interested, please contact Nao Seko at (416) 444-9900 x227.

The JCCC Bazaar 2015

A triumph of generosity, volunteerism and community spirit

Saturday May 2 was a beautiful, warm day perfect for the JCCC's Annual Bazaar. It made the experience a pleasant one for all those shoppers waiting in line, anticipating the official opening. To help bide the time and avoid the line ups once the doors opened, there were pre sales on dining room tickets and many shoppers took advantage of the opportunity.

Once the doors opened, everyone raced off, looking for great items, checking out the silent auction and queuing up for sushi or an obento. For some, trips to the car to unload their purchases was standard operating procedure.

Without the tremendous commitment and cooperation of many community members and organizations, this Bazaar would be an impossible event to coordinate. We would like to offer our sincere thanks to the organizing committee, the wonderful volunteers, the hard working staff and the community for making this year's bazaar a huge success!













(Top, adjacent left, adjacent right, middle left) Photos courtest of Yosh Inouye. Remaining photos courtesy of Jan Nobuto.

Volunteer Spirit

By Volunteer Committee

This year's Bazaar welcomed over 2,000 visitors, and recruited the help of over 300 volunteers, of which over 50% of volunteers were first timers. We would especially like to commend those who, despite the stress of such a busy and hectic event, still found time to take care of new volunteers who had questions, concerns and special needs. One volunteer leader welcomed a volunteer who was visually impaired without any hesitation saying, "there are many things you can do, come, and let's work together in our area." In another situation, although the JCCC kindly requests that all volunteers under 14 be accompanied by family or a guardian on a busy day like the bazaar, a young volunteer showed up on her own, but a volunteer leader was happy to take it upon herself to care for her, and made sure she was assigned to a task she could do safely and under supervision.

On a day like the Bazaar, it is easy to be consumed by all the tasks that have to be done, but in the midst of all the hustle and bustle, the JCCC is most fortunate to have volunteers who go out of their way to demonstrate kindness and patience to others. These volunteers truly exemplify the true nature of the "volunteer spirit".

THE JCCC WISHES TO THANK THE FOLLOWING ORGANIZATIONS AND COMPANIES FOR SUPPORTING THE JCCC 2015 ANNUAL BAZAAR

Bank of Tokyo Mitsubishi UFJ (Canada) **Bayview United Church** Canon Canada Inc. Deloitte & Touche LLP EDO Restaurant Florien-Arts Florist Co **G&G** Electronics Geino Aiko Kai Goodlife Fitness Himawari Buvo Kai Honda Of Canada Manufacturing Ikenobo Ikebana Society of Toronto Integrated Plastics Ltd J&K Diecasting Ltd. Japan Beauty Image Japan Food Canada Inc. JCCC Aikikai JCCC Bunka Shishu JCCC laido Club JCCC Ikenobo Club JCCC Karaoke Club JCCC Karate Club JCCC Kendo Club JCCC Kyudo Club JCCC Naginata Club Karen Jack Designs Kimo Vending Ltd Le Café Michi Makita Canada Inc Marufumi Food Mazda Canada McDougall and Brown Funeral Home, Scarborough McMichael Canadian Art Collection Metro Golf Dome Mitsubishi Canada Mitsubishi Electric Mitsutoyo Canada Inc Miyabi Japanese Restaurant Momiji Health Care Society Mondelez International National Ballet of Canada

New Japanese-Canadian Association Nestle Canada NGK Insulators of Canada Ltd Nikkei Books Nishimoto Trading Co, Ltd Noritake Canada Ltd Ocean Food Company O'Connor Bowl Ogden Funeral Home Ltd Ohana Hula Ontario Science Centre Pillitteri Estate Winery Progress Luv2Pak International RS Kane Funeral Home Sandown Market (North) Seaborn Enterprises Sharp Canada Sky's The Limit Sleemans Breweries Ltd. St. Andrew's Japanese Anglican Church Strewn Estate Winery Subaru Canada Inc The Japanese Paper Place The Paper Place The Westin Prince Hotel Things Japanese Tori Ichi Catering Inc Toronto Buddhist Temple Toronto Don Valley North Hotel & Suites Toyota Motor Manufacturing Canada Inc. Toyota Tsusho Canada Inc. **TreeHuggers International** Weins Canada Inc. William Ashley Wynford Seniors Club Yamaha Canada Music Ltd. Yamaha Motor Canada Ltd. Yusen Logistics

***THANK YOU ALSO TO ALL THE INDIVIDUALS WHO HAVE GENEROUSLY DONATED TO OUR BAZAAR !!

Haiku Corner

一茶

Issa

大猫 のどさりと寝たる 団扇かな Ohneko no dosarito netaru uchiwa kana

Flopped on the fan,

A big cat,

Asleep.

空家 の 門 に 蝉なく 夕かな Aikiie no mon ni semi naku yuhi kana

5

At the gate of the deserted house,

A cicada is crying in the rays

Of the evening sun.

子規

Shiki

Engaging with Your JCCC

Heritage Corner

Summer is here, and Heritage is as busy as ever with events and exhibits for you to enjoy and take part in!

First. the Arts Committee is pleased to present a full summer slate of shows in the JCCC Gallery. In June, we have JCCC Artist in Residence, Uda Nao (yokohama, Japan), presenting her exhibit titled, "316 Powell Street". It focuses on her grandfather, who was born in Vancouver in 1924. This exhibit is a fictional memory of her grandfather, who passed before she could hear the story of his life. Nao's work was inspired by and researched through the oral histories and archives at the JCCC, and information collected during several trips to her grandfather's birthplace on Powell Street. Nao and the JCCC would like to acknowledge the support





Artwork of Nao Uda

of the Pola Art Foundation in Japan for her upcoming exhibit. The official opening will be held on **Saturday June 13, 2015** at 1:00pm – please join us in celebrating heritage in art!

Next, the Gallery welcomes back ARTSU MATSURI! After a two-year hiatus, the JCCC Gallery will be home to an exhibition of works from various mediums by community members. The Arts Committee would like to thank the Toronto NAJC for their support as media co-sponsor in bringing this show to the community. Artsu Matsuri welcomes Japanese Canadian artists from all backgrounds and mediums to participate in this unique show, which will be open for public viewing during some of the JCCC's most well-attended summer events. For artist registration information, please contact Elizabeth Fujita-Kwan, Manager of Heritage and the Sedai Project (details below). The opening reception will be the evening of **Thursday July 2, 2015**, at 7:00pm, where we welcome exhibiting artists to mingle with attendees over refreshments and musical entertainment. Deadline for registration is Friday July 19, a015.

Coming late July, the JCCC Gallery will be hosting an exhibit of kimono and related artefacts from the JCCC's own archive and collections! The Archive and Collections Committee is excited to announce that guest curator Ellen Hlozan, whose professional work in museum studies includes a special interest in fashion and dress, will be creating the exhibit. Recently, Ellen presented her research on kimono at the International Council of Museum's (ICOM) 2014 annual meeting in Athens, Greece. The show will run from late July, until the end of September. The official opening is **Thursday July 30, 2015** at 7:00pm.

The Archive and Collections Committee is proud to announce a display of eight works by well-known Japanese Canadian artist and writer Shizue Takashima. These works are viewable to the public across from the JCCC Gallery in the Heritage Court cases. Writer and artist Shizue Takashima graduated from the Ontario College of Art (now OCAD) in 1953, launching a 40-year long professional career. Her book, "A Child in Prison Camp", was published to international acclaim, as it recounted the experiences of growing up during the dark years of Japanese Canadian internment and forced relocation. The Archive and Collections Committee is very honoured to be the home for these works, and welcomes the public to view her work on display.

For any inquiries, comments, or concerns, please contact Elizabeth Fujita-Kwan, Manager of Heritage and the Sedai Project at heritage@jccc.on.ca, or 416-441-2345 ext 303.



Nostalgia Night 2015

Don't miss out on all the fun. Register today and join us in honouring the New Japanese Canadian Association (NJCA) and their forty years of supporting the ljusha community. Enjoy meeting up with friends, finding out about the work of the NJCA, and enjoy a great Japanese Canadian buffet with some new menu items!

Tickets: \$20 (JCCC members); \$25 (non-members); \$5 (children 6-13); free (children under 5 years); Tables of 10: \$200.00 per table Registration ends on Friday June 26, 2015.

Seniors' Supper Club

Our first demo chef, Jason Kwan, along with a handful of assistants, and five eager participants had a great evening on Tuesday April 19 learning to cook mapo tofu and stir-fried bok choy. Participants learned some basic techniques in knife handling, food preparation, food safety, and cooking, then enjoyed their meal together with the chef and his team of assistants.

In May, Christine Takasaki and her team worked with eight participants learning to cook Japanese Beef Curry, Miso Soup, and Bread Pudding. Learning cooking terms like "dredging" and braising and the difference between cubing and mincing, add to our cooking knowledge base and make reading recipes simpler.

Sign up for these upcoming sessions and learn to cook the following:					
Monday June 8	Salmon & Eggplant Miso Yaki, Somen Salad with demo chef Roy Toyama				
Monday July 27	Macaroni & Cheese, easy Baked Chicken, simple Salad Dressing with				
	demo chef Jan Nobuto				
Thursday August 13	Brown Chow Mein Noodle and Steamed Pork with demo chef Naomi				
	Takasaki, Theressa Takasaki & Christine Takasaki				
September	TBD				

September

Registration deadline for each session is the Wednesday prior to each class. Please note that we are unable to accommodate food allergies, so please check the menu before registering.

Each session is from 3:00pm-7:00 pm and is limited to twelve participants. Participants should

bring their own apron and head covering (hat/scarf). Cost is \$20.00 (tax incl.) per session and includes the demo lesson, ingredients for the meal, cooking, leftovers, and lots of laughter!

То register, complete the Seniors' Supper Club flyer and submit the registration form along with payment to the JCCC Reception Desk or mail to: Japanese Canadian Cultural Centre, 6 Garamond Court, Toronto, ON, M3C 1Z5.





Photos courtesy of Jan Nobuto.



Community Outreach and Volunteer Involvement! Sedai Corner

Summer has crept in, and Sedai has some exciting updates to announce!

THE JAPANESE CANADIAN LEGACY PROJECT First, Sedai would like to thank and acknowledge our newest interviewees: Roy Ito, Mayumi Takasaki, and Tamio Wakayama. Roy's powerful story of uprooting, rebuilding life, and the importance of dedicated community involvement and the fight for rights was both enlightening and inspiring. Mayumi's unique memories of Tashme - post 1946 - and the rebuilding of Japanese Canadian life in Steveston following the war were incredibly insightful and provide a much needed perspective on the community of Japanese Canadians who rebuilt lives on the west coast following the war. And lastly, Tamio recounted the difficulties and tragedy that his family faced while rebuilding life out east after the war, only to be followed by an incredible journey to the southern United

States and involvement with the civil rights movement. Sedai is incredibly grateful to these newest voices to the Sedai archives, and looks forward to speaking with each volunteer again!

Second, Sedai was honoured to attend the first Summer Institute held by the Landscapes of Injustice project (supported by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada), headed by Project Director and researcher, Dr. Jordan Stanger-Ross at the University of Victoria in early May. While many Japanese Canadians and Japanese Americans may be aware of certain shared experiences of wartime incarceration, forced removal, and discrimination, one aspect of the Canadian experience stands in stark contrast to that of Japanese Americans south of the border - that of the Japanese Canadian experience of legislated dispossession. With guidance and support by experienced academics from across Canada and abroad, and the thoughtful considerations presented by members of the Japanese Canadian community (represented by the project's Community Council), the project will push forward in the hopes of creating an enlightening body of research, culminating in a traveling exhibit in seven years' time. If you would like more info on the project, please visit www. landscapesofinjustice.com for further info and future updates.

If you - or someone you know - would like to step up and support our community records, or if you know someone who should be a part of our recorded mosaic (in Vancouver, in Toronto, in Ottawa, or elsewhere!), please contact Elizabeth Fujita-Kwan, at elizabeth.fujita@jccc. on.ca or 416 441 2345 ext. 303.

JCCC Kiri-e Workshop

The workshop will be taught by Mark Yungblut, an award-winning artist who has been doing paper cutting for over ten years. His artwork has been displayed in Japan, China and several locations throughout Southern Ontario.

Participants will learn the basics of paper cutting in this hands on workshop by creating their own works



of art. Knives, cutting mats, stencils and paper will be provided, along with step by step instruction, no experience necessary. Different styles and techniques will also be discussed to provide students with ideas to use for future projects.

Sunday August 16, 2015 Date: 1:00pm - 3:00pm Time: Fee:

\$20 (+HST)

\$5 materials fee payable to instructor To register please call the JCCC Reception

at 416-441-2345. For more information please e-mail markyungblut@hotmail.ca





JCCC Family & Friends Golf Tournament

The JCCC is hosting the 19th Annual Family & Friends Golf Tournament on Sunday September 13, 2015 at Rolling Hills Golf Club. This is a chance for families and friends to share a fun day of golf - all skill levels welcome and there are lots of prizes to be won! After a great day of golfing, there will be presentations and dinner back at the JCCC. We encourage everyone to join with grandparents, aunts, uncles, brothers, sisters, moms and dads, or just a group of friends. Note - based on last year's success, we will once again have a Shotgun format and all teams to do scramble play. NEW this year is that we will include carts in the fees.

See the application form included in this newsletter or pick one up at the JCCC reception area. We also welcome hole sponsors - corporate or family. Some sponsor levels include your green fees and contributes to our Heritage programming at the JCCC. Donation of prizes are also welcome too! Our biggest sponsor, Holliswealth (Marty Kobayashi), is generously providing gifts for all and refreshments while out on the course! So please come on out for a really fun day!!!!! For more information, please contact the JCCC at 416-441-2345/email jccc@jccc.on.ca or email Sharon Marubashi (co-chair) at marubashi@ rogers.com

JCCC Judo Kai Athletes Win 7 Medals at **National Championships**

Ken Fukushima, JCCC Judo Kai

From May 15-17, 2015, athletes from across the country gathered to compete at the 2015 Canadian Judo Championships held in Quebec. Six members from the JCCC Judo Kai along with coach Sensei Seif Youssef took part.

On the first day of competition, in the competition for U18 (under 18) males, Shady El Nahas won the gold medal in the -90kg category. Daniel Maman won the silver medal and Alan Gishen placed 7th in the -81kg category.

On day two of the championships, in the competition for U16 males, Christian Dametto won gold in the -42kg category and Mustafa Amin placed 7th in the -73kg category. In the competition for U21 males, Mohab El Nahas won the gold medal in the -90kg category scoring ippon in all his matches.

On the final day of the competition for the National Senior Championships, Shujon Mazumder won the gold medal in the men's -55kg category, scoring ippon in all his matches. This was Shujon's 4th time winning the Canadian senior men's championships adding to the total of now 7 gold medals at national championships. In the men's -90kg category, Shady El Nahas and Mohab El Nahas won the silver and bronze medals respectively to add to the gold medals that they each won in their age group championships.

Congratulations to these judoka as they keep working hard to achieve their goals and to positively represent the JCCC!





(Left) Shujon Mazumder, 4th time as men's gold medal winner; (right) Shady El Nahas' (blue judogi) winning throw in gold medal match. Photo courtesy of Rafal Burza for Judo Canada.3



FOURTH ANNUAL

ESTATE PLANNING Seminar

111111111

Wednesday, July 15 9:00 AM – 11:00 AM At the Japanese Canadian Cultural Centre 6 Garamond Court

60% OF CANADIANS DO NOT HAVE A CURRENT ESTATE PLAN.

If you are thinking about planning your estate and not quite sure where to start, or you are looking to update your estate plan and need more information, this seminar is for you.

Featuring a panel discussion and audience Q&A with experts in the fields of estate planning, tax and law.

HOST

Doris Chan, CFA Vice-President and Senior Portfolio Manager I Private Investment Counsel

EXPERT PANELISTS

Janet Reid, TD Estate and Trust Advisor Nozomi (Zoe) Smith, Estate Lawyer at Dermody Law

MODERATOR

William Petruck, President and CEO at FUNDING matters inc.

FREE EVENT

Register at sarahb@jccc.on.ca or call Sarah at 416-249-0788



PRESENTER



Save the Date Estate Planning Seminar - July 15, 2015

Just a little over a year ago we held our third annual Estate Planning Seminar. Distinguished speakers discussed how to plan one's estate and the benefits of charitable giving with over 100 participants. There were so many great questions that we are holding another seminar this summer!

On **Wednesday July 15, 2015 at 9:30am** you will have the opportunity to engage with experts from the financial and banking industries. This is your chance to learn how to save money on your taxes and understand the benefits of donating appreciated assets to charities.

Did you know?

- \$8.5 billion is donated to Canadian charities each year.
- Most individuals give cash to charities but there are many other options available to you.
- Governments play an active role in engaging individuals to direct their charitable giving to organizations like the JCCC through incentives such as tax credits, which are generated by charitable gifts.
- Over 60% of Canadians do not have a current estate plan.
- Most of the money that is donated to charity is done with after tax dollars.

Come and join us for a continental breakfast and take the time to better understand your options for a sound financial future. Speakers will also address how to build charity into your will while safeguarding the well-being of your children and grandchildren, always a priority for members of the community.

If you are thinking about planning your estate and not quite sure where to start, or you are looking to update your estate plan and need more information, this seminar is for you.

Check the JCCC website, visit the JCCC in person for updates about this event or contact Sarah Burd at sarahb@jccc.on.ca.

Tsugaru Shamisen X Taiko Concert

In May, Koji Yamaguchi (tsugaru shamisen) and Yoshihiko Fueki (taiko) rocked the audience in the Kobayashi Hall with an eclectic and exciting mix of traditional Japanese songs, originals and a few surprises including a cover of Nirvana's "Smells like Teen Spirit." The young performers joined us as part of their North American tour which also included concerts in Vancouver and Chicago. Traditional Japanese instruments don't usually sound quite like this!







Photos courtesy of Dave Ohashi.

JC Community Picnic

July 1 ~ Save the Date!

JC Community Picnic Committee

What better way to spend Canada Day than with many of your closest friends and family at the annual JC Community Picnic! Mark your calendars, we will be back at Caledon Place this year on **Wednesday July 1, 2015.**

Our enthusiastic committee will be busy in the coming months getting ready for the big day. We'll have all of our favourite events such as BINGO, the fishing derby, and the crowd favourite, the games and races.

We are also looking for volunteers, either to join the committee or to help on weekends with general grounds-keeping work at Caledon Place in the weeks leading up to the picnic. If you are interested, please contact Kristin Kobayashi at kristin.kobayashi@gmail.com.





Photo courtesy of Kristin Kobayashi.

NAGATSURA Home without Land 3.11 Screening Contributes to JCCC Foundation

On Thursday March 19 and Saturday March 21, members of the Japanese-Canadian community joined their friends and supporters from across the GTA and beyond, to attend the Canadian premiere of NAGATSURA: Home without Land, a documentary directed by Makiko Ishihara. The film tells the story of two sisters, Kazuko Moghul and Yuko Fukuda, and how they deal with the loss of their homeland, Nagatsura, which was wiped out by the Great East Japan Earthquake and Tsunami on March 11, 2011.

The film was preceded by a short documentary, KORE KARA, by Ivy Yukiko Ishihara Oldford and Kevin Mcgue. It features children from the tsunamidevastated town of Kesennuma talking about their hopes and dreams.

Both films were presented in association with JCCC by the Homeland Celebration Committee. Proceeds from the event contributed to the funds for the JCCC Foundation, which provides scholarships in areas affected by the disasters.





(Left) Homeland Celebration Committee with staff of JCCC. (Right) Ms Ishihara presenting donation to JCCC Foundation. Photos courtesy of Yukiko Ishihara.

Nagata Shachu and **CHIKIRI** collaboration

Nagata Shachu

CHIKIRI is the Japanese taiko drumming and music family trio, led by taiko master Ringtaro Tateishi. As a former performer and artistic director of Japan's renowned ONDEKOZA for ten years, he performed over a thousand performances in twenty-six countries. Ringtaro later moved to the US and performed at EPCOT / Walt Disney World for seven years. Together with his partner Asako (taiko & Tsugaru shamisen), and son, Sohshun (taiko), this trio of musicians aim to connect people, artists and cultures from all over the world through music with a focus on Japanese taiko drumming. This collaboration with Canada's premiere taiko ensemble, Nagata Shachu, promises to be an unforgettable evening of



powerful drumming and music capturing the spirit and essence of Japan.

Date: Saturday, June 27, 2015

Time: 8:00pm

Venue: JCCC Kobayashi Hall

Tickets: \$30 (General); \$25 (JCCC Members); \$20 (Senior/Student) - All prices include tax.

For ticket purchase, contact JCCC: 416-441-2345 or http://chikiri.brownpapertickets.com/

CHIKIRI will also be giving a public taiko workshop on Sunday June 28, 2015 at 1:00 pm. Contact taiko@nagatashachu.com or visit https://www.facebook.com/nagatashachu for details.

Outstanding Asian Canadian Award goes to Kay Fujiwara

By Kristin Kobayashi

Every May, in celebration of Asian Heritage Month, the Canadian Multicultural Council for Asians in Ontario (CMC-AO) hosts an Awards Gala to recognize outstanding contributions by Asian Canadians in respective communities.

This year the JCCC nominated our very own Kay Fujiwara. Kay has been volunteering at the Centre for many years, from the Sunday Niters group to the New Years Eve Dinner & Dance. Just shy of her 90th birthday, Kay continues to be actively involved at the Centre, solidifying her reputation as one of our most dedicated and humble supporters.

Please join us in congratulating Kay Fujiwara as a recipient of this year's Outstanding Asian Canadian Award!



ALOHAFEST Toronto 2015 Ohana Hula

AlohaFest Toronto is about the Aloha spirit. Hula hālau (hula schools) and other Hawaiianinspired organizations and businesses in the city unite Hawaiian to showcase culture, arts and dance. It will take place on Saturday June 20, 2015 from 11am to 3:00pm at Mel Lastman Square, Toronto and will include dance and musical performances, food and crafts.

JCCC Ohana Hula Club will be participating in this exciting event! Hope to see many hula lovers from the JCCC there!!

Photos courtesy of CMC

Support Our Kids in Toronto, Homestay and Summer Camp & For Children affected by Nepal Earthquake

Chako Setoyama, Chair, SOK Toronto Committee

It has been four years since the Great East Japan Earthquake. For the past two years, ten students from the Tohoku region were given the pportunity to experience another culture and forget their difficulties for a short while.

These children who lived through the traumatic experience of the earthquake have suffered feelings of fear, loneliness and inner pain. Coming to Toronto for two weeks is an unforgettable and healing experience for them. At the farewell party we hold each year on their last day, these children give heartwarming speeches flooded with tears expressing their appreciation for the love all of you in Toronto have shown them. They go back to their homes in the disaster-stricken areas with their fond memories of Toronto. You can see their activities of the homestay programme on the following website: http://support-our-kids.org

Through seeing the "light of hope" lit in these children, we ourselves find hope in our own hearts. Ten children will be coming to Toronto again this August. A fundraising party for Support Our Kids in Toronto programme will be held on **Sunday June 21, 2015**. Please come join us for a Japanese style garden party overlooking Lake Ontario with delicious food, drinks and entertainment.

This year, we will donate a part of the proceeds of this event to the children in Nepal who have been affected by the massive earthquake in their home country on April 25, 2015.

Please invite your friends and family for a fun day. Thank you very much for your generous support. We look forward to seeing you all!



Collidescope Productions in association with The Toronto Fringe Festival presents Interrogation: Lives and Trials of the Kamloops Kid

Told through letters and images from opposite sides of WWII, this intimate look at how loyalty and national identity are shaped, chosen, or forced upon us is inspired by the true story of Kanao Inouye, "Canada's war criminal".

For years playwright Karri Yano heard whispers about Kanao Inouye, better known as The Kamloops Kid, the notorious interrogator of Canadian POWs, tried first for war crimes as a Japanese interrogator and then for treason against Canada. At the same time, his sister Martha (Yano's grandmother) along with 22,000 other Japanese Canadians were deemed enemy aliens by the Canadian government and forcibly evacuated to internment camps in BC's interior.

Set against a backdrop of WWII, racism, and political manipulation Interrogation reveals the steps that led to Kanao Inouye becoming "Canada's war criminal".

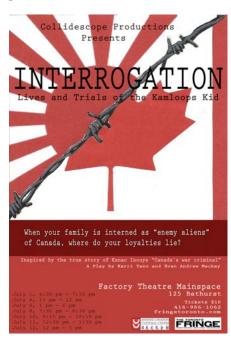
Factory Theatre Mainspace,125 Bathurst Street (located at the corner of Bathurst and Adelaide)

Play runs from Wednesday July 1 to Sunday July 12, 2015

Tickets: \$10 For ticket purchase, go to fringetoronto.com, or 416-966-1062, or in person at Festival Box Office - 581 Bloor St W in the parking lot behind Honest Ed's

For more information, please go to:

https://interrogationlivesandtrialsofthekamloopskid.wordpress.com/



DONATIONS TO THE JCCC

As of May 13, 2015

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

JCCC	
Mrs. Pat Adachi	406
Ms. Gadesuda Anuwatkasame	30
Mrs. Marie T. Baba	25
Mr. Adrian Dorobantu	100
Use of JCCC Van	
Mr. Hong Guo	20
Mr. Damon Hartlin	500
Ms. Kazuyo Hori	100
Mrs. Kumiko Ishii	30
Mr. and Mrs. James Ito	50
Mr. and Mrs. Yoshifumi Kitaura	60
Mrs. Yasuko Kobayashi	100
Ms. Eri Maeda	50
Mrs. Eiko Maikawa	75
Mr. and Mrs. Ronald Matsugu	88
Kay Mori's 88th Birthday	
Mrs. Mary Tomie Mizutani	28
Mrs. Lily Motomura	10
Mr. William Naruse &	
Ms. Polly Shimizu	100
Mrs. Terrie Nishimura	50
Mrs. Margaret Oikawa	77
Mr. Roy Sato &	
Mrs Hifumi Evelyn Sato	100
Anonymous	100
LED Lighting	
Ms. Barbara Spry	27
Ms. Tamiko Sugie	25
Mr. Robert Suzuki	50
Mr. and Mrs. Byron Tanaka	25
Dr. and Mrs. Roderick Tanaka	100
Mr. and Mrs. Blake Tohana	50
Mrs. Kikue Yamashita	25
Corporate, Foundation and	
Government	

Government Donation and Sponsorship Sakura Gala DLA Piper (Canada) LLP Bazaar Ikenobo Ikebana Society of Toronto

Anonymous Oriole York Mills United Church Sleeman Brewing & Malting Co. Toyota Tsusho Canada Inc.	
<u>Bazaar</u> Mrs. Masako Sato Mrs. Betty M. Ura	150 100
<u>Legacy</u> Sakura Gala Miss Toshi Oikawa Mr. Takehiko Yoshida 2 Diplomat Frames	3,000
In Memoriam	
In memory of Arthur Arai	
Mr. Harold Miwa	30
In memory of George Nishimur	
Mrs. Esther Nishimura	200
In memory of Hideo Takahashi	
Mr. and Mrs. Tom Oyagi	25
In memory of John Y. Onizuka	
Mr. and Mrs. Edward Sano	30
In memory of Mary Hatanaka	
Mrs. Barbara Shimizu	50
Mr. and Mrs. Wayne Towle	100
In memory of Sadano Ono	500
Ms. Carole Ono	500
In memory of Shoji Takahashi	
Mrs. Gayle Cali	20
Mr. Leo & Mrs. Brenda Cappado	
Mr. Sam Cappadocia	20
Dr. and Mrs. Toyomasa Fuse	50 20
E Jurewitsch Mrs. Sue Kai	20 50
Mrs. Sue Kal Mr. & Mrs. Dave & Jen Kidd	50 50
Mr. Martin Kobayashi	100
Mrs. Kay Mende	25
Yoshio Mizuta, Junko Mizuta,	23
Romel Lacson, Kanako Lacso	n
Amelia Lacson and Kai Lacso	
Antena Lacson and Kal Lacso	1 100

Mr. Roy Nakagawa	25
Mr. and Mrs. Edward Sano	50
Mrs. Miyeko Sugamori	25
Mrs. Marge Yoshiye Suyama	50
Mrs. Betty M. Ura	50
Ms. Linda Veitch	20
Mr. and Mrs. Peter Wakayama	50
In memory of Tosh Sakura	
Ms. JoAnne Sakura	100

Supporting Members

Partner	
Mrs. Rose Aihoshi	127
Mr. Tsuneo Eguchi	150
Mr. and Mrs. Miki Kobayashi	150
Mrs. Sally Miyazaki	127
Mr. and Mrs. Krisztian Szabo	93
Mr. Regan Takenaka	150
Mr. and Mrs. Byron Tanaka	150
Mr. and Mrs. Carl Uchikura	150

Friends of the Moriyama Nikkei

<u>Heritage Centre</u>	
Mr. Andrew Baxter	40
Ms. Jessica Baxter	40
Mr. Matthew Baxter	40
Mr. Brendan Isaacs	40
Mr. Kevin Isaacs	40
Lauren Isaacs	40
Mr. Patrick Isaacs	40
Mr. Sean Isaacs	40
Ms. Erin Nishikawa	40
Mr. Graham Nishikawa	40
Mr. Ian Nishikawa	40
Mr. Kevin Nishikawa	40
Mr. Mark Nishikawa	40
Mr. Nicholas Nishikawa	40
Ms. Carole Ono	500

JCCC LIBRARY SCHEDULE

TUE/THURS/FRI : 10am – 2pm (non-lending hours) WED/SAT: 1pm – 5pm (lending hours) SUN/MON: Closed

SUMMER SCHEDULE 2015

July Sat 4, 11, 25, Wed 15, 29 August Sat 8, 22, Wed 12, 26

SCHEDULED CLOSED DATES

July: Wed 1, Wed 8, Sat 18, Wed 22 August: Sat 1, Wed 5, Sat 15, Wed 19, Sat 29 September: Sat 5

Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions

You can purchase a Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre inscription for yourself, a friend, or a loved one, for a donation of \$500. Corporate and Group inscriptions are also available at the \$2,000 giving level.

To make your dedication, call the JCCC or visit us online at www.jccc.on.ca. Proceeds will support the Moriyama Nikkei Heritage Centre's ongoing operation and programming.

INDIVIDUALS / COUPLES

Yasuhiko & Kyoko Abe Harry and Pat Adachi Terry and Koto Adachi Rose (Kato) Aihoshi - In Gratitude Scottie and Iso Amemori Dr. Arnold Tsuneo and Sadako Arai Thomas and Betty Lou Arai John Armstrong Bryan and Maiko Asa Roy and Yukie Asa Ann and David Ashlev Donna (Sakaguchi) and Bob Davis Eiji and Sharon Doi Manabu and Tsuyuko Doi Dennis and Lorraine Ebata Tsuneo Eguchi Masatomo (Mike) & Aiko Endo - In memory Mitsuo Endo - In Memory Yasuko Endo Yasuteru Endo Benjamin and Shirley Eto Gerald Fowlie - In memory Masanori and Yukie Fuchigami Reverend Tomofumi and Naoko Fujii Yosh and Doris Fuijoka Gengo Tom and Sumi Fujita Alan and Patricia Fujiwara Ozzie and Kay Fujiwara - In gratitude Fukunaga Family Kazumi and Ken Fukushima Koji and Tosh Goto Uncle Dave Tsutomu Hanada花田 - In memory Tats & Eileen Harada - In memory Ted and Michiko Harada Tom and Shay (Iwasaki) Hashimoto Masanori & Natsuno Hayakawa - In memory Shirley Fumiye Hayakawa - In memory Andrew Hayden In memory of Gerald Havden In memory of Senator Salter Hayden Eddy Hendra James and Masayo Heron Lawrence and Dorothy Heron Irene "Auntie Rene" Whiteside - In memory Kunio and Susan Hidaka Kimi Hiraishi - In memory Mary and Tomi Hiraishi Teru and Jimmy Hiraishi - In meory Stan Hiraki and Dr. A. Marjorie Wani Toyoshi and Kazuko Hiramatsu - In memory Masajiro and Ume Honkawa Dr Noble and Amy Hori - In memory 20

Dr Tatsuo Hori and Penny Abernethy Hori Shari Hosaki and Darren Gani Wayne and Cheryl Hosaki In memory of George and Kay Hosaki Henry and Dianne Hotta Yasumasa and Keiko Ichida Yoshi and Takako Ichida Hisae & Seichi Willie Ichiyen - In memory Terry (Toru) and Evie Idenouye Elsie and Katsu Iguchi Masuko and Hideyo Iguchi In memory Arthur & Mariko Ikeda Sid and Marie Ikeda Teruko Ikeda Junji and Toshiko Ikeno Glenn R Inamoto - In loving memory Sanaye Inouye Kiyo and Sylvia Ise Arthur Asao and Tomo Ishii Hiro and Shozo Ishikawa Shirley S Isojima Arthur Shinji Ito Chusaburo and Lily Ito - In memory Denjiro Ito - In memory James & Eiko Ito Jukichi and Suga Ito - In memory Kinue Ito - In memory Mark and Miyo Ito Mitsuyoshi Ito Dr Richard Ito Shigemi Ito - In memory Yoshimi Ito - In memory Ken & Elaine Iwai George and Barbara Iwata Tak Iwata Roy James Shizuko Kadoguchi Shoichi & Yoshiko Kaneko - In gratitude Yoichi and Miyo (Hirota) Kato Gary Kawaguchi and Gayle Taguchi Goro and Takako Kawaguchi Hiro and Terrie Kawaguchi Dr. and Mrs. John Kawaguchi Kameo and Mariko Kawaguchi Iwaichi & Ryu Kawashiri - In memory Masajiro and Katsuko Kimura Mr. & Mrs. Kinoshita Spencer Frank Masaki and Dianne Kitazaki Don & Eiko Kiyonaga 古林Art & Misako Kobayashi nee Fukatsu深津 Coby and Yone Kobayashi - In memory Hajime and Kyoko Kobayashi Kazuo and Chiyono Kobayashi - In memory

Kevin Kobayashi Koby Kobayashi Kristin Kobayashi Miki and Shoko Kobayashi KOBO Isao Hisako Kondo Katsu and Kanekichi Kosaka - In memory Kensuke Kosaka Volunteer Yoshie Kosaka Kiyoshi and Aiko Koyanagi - In memory Masayuki Kumabe - In memory Morio and Fumiko Kumagawa Taeko Kumamoto - In memory Fumio and Kimiye Kuramoto Noreen Kuroyama & Nao Seko Fred and Pat Kusano Ken and Rose Kutsukake - In memory Ken and Barbara Kuwahara - In memory Mariko Liliefeldt Toshio Harry and Umeno Doreen Machida George Hiroshi and Mary Tsuruko Maeda Tom and Judy Maikawa Bob & Kay Marubashi Paul and Sharon Marubashi Mike and Eleanor Maruno Bruce and Ruth Matsuda Mary and Roy Matsui Tom and Shizuye Matsui Arthur Asa Matsumoto Carmen and Martha Matsunaga Shizuo & Sawaye Matsunaga - In Memory Naomi Matsushita and Scott Dobson Tom and Sachie Matsushita Kay and Bob McBride Adam and Nicole Michelakos Koei and May Mitsui Osamu Sam and Michiko Mizoguchi Shimizu Carolynne Mori and Greig Nishio Toshiko (Hosaki) Mori Koji and Kay Morishita Hirokichi and Fujino Morita - In memory Jim Morita - In memory Frank and Elisabeth (Betty) Moritsugu Aiko S Morton nee Nakamura Kevin and Brenda Murai Kinsuke and Kaworu Muranaka Kikue and Harry T Muraoka - In memory Min and Lil Nagahara Yoichi and Asano Nagai - In memory Roy and Chiyoko Nagamatsu Tokiko and Yoshikatsu Nagami - In memory K. Nagao Yoshimatsu and Hanako Nagao - In memory

Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions (Cont.)

Lorene Nagata and Steven Turnbull Shichitaro and Naka Nagata - In memory In memory of Stoney Nagata Tony and Eva Nagata Bill and Phyllis Nakagawa Ichiro and Setsuko Nakagawa Kazuo"Curly" and Kyoko"Kay" Nakagawa George and Terry Nakamura Joe.D.Ichizo and Miyo Nakamura Mikio and Yukiko Nakamura Shigeru Bill & Frances Yaeki Nakamura Sumiko Jane and Tadashi Ronald Nakamura Takeo Ujo and Yukie Nakano - In memory Linda and Mas Nakao Akira Namba - In memoriam Molly Nishikawa - In Memory Rick Nishikawa - In memory of Gramps Denise Yae Nishimura Jutaro and Shige Nishimura - In memory Tomi and Nana Nishimura Tak Pollie Dawna Nishino In memory of Joyce and Ian Nishio Joyce Nishio - In memory Kaz and Sachi Nishio Eijiro Thomas and Kogiku Margaret Nishioka Shizuhiko and Lorraine Nishisato Jack M Nishiyama - In memory Sam Hisao Nishiyama & Sumiko Nishiyama Shozo and Kei Nishiyama - In memory Yoshiko A. and Senyo J. Nonoyama Frank and Kazue Kaye Oda Yukio and Faye (Sugimoto) Ode Joe and Fumi Ohori Frank & Miyoko Kadoguchi Ohtake -In memory Haruo Oikawa Naka and Kimiye Oikawa - In memory Stephen and Linda Oikawa Tetsuo Oikawa - In memory Toshi and Nobuko Oikawa Yoemon and Yoshiye Oikawa - In memory Tsuyoshi and Masae Okamoto Christine Okawara Harvey and Kathy Okawara Louise Okawara Koichiro and Hisa Okihiro Fred Yutaka and Gerald Noboru Okimura Mr and Mrs Fusanosuke Okubo - In memory Tosh & Grace Omoto Sadano Ono Eiji and Kikuko Otani - In memory George and Rose Oyagi Tad and Jenny Oyagi Tom and Doreen Oyagi Dr. Joseph and Jean Kobayashi Peasah William and Lorraine Petruck George&Florence Hanako Saito nee Naruse Naotoshi and Fumiko Ruth(Tateishi) Saito

Shizue Saito Yasushi Saito - In memory Ruth Hiroye Sakamoto nee Nakamura Ihei & Misao (Kodama) Sasaguchi Mitsuru and Grace Sasaki Naka and Fred Sasaki Joy Sato Mickey and Satoko Sato - In memory Takashi and Yoshiko Sawa Hajime and Setsuko Sawada Kenzo and Evelyn Sekiya Sam and Masako (Kosaka) Seto Keo and Eiko Shibatani Kaz and Ruby Shikaze Yoko Shimanuki Hide Hyodo Shimizu In memory Kaide Barbara Joy Gail Shimizu Ron Shimizu & Edy Goto Clara and Joe Shimoda Henry Masakazu and Helen Yasuko Shimoda Brenda Shin Masashi and Rose Emiko Shin Michael Shin - In memory Roy and Kay Shin - In memory David and Emiko Shiozaki - In memory Patrick and Hanna Suen Miyeko & Kenichi Sugamori - In memory Connie Sugiyama and Kate Fish Dr. Henry and Joanne Sugiyama Mits and Gloria Sumiya Walter and Yoshiko Sunahara Kunio and Yoshiye Suyama Shig and Marge Suyama Tokusaburo & Yoshio Taira - In memory Toyoko Taira - In memory Shirley & Robert Takagi Hideo & Fumiko Ruth (Miyazaki) Takahashi Hideo and Naomi Takasaki Tom and Sumie Takashima Ray & Mizue Takeuchi Ronald Takeshi Tamaki - In memory Kiyoshi and Chii Tamane - In memory Masaru and Tomoko Tanaka Elizabeth 綾加Tazumi Ted and Ikuko Teshima James and Setsuko Thurlow Tony and Mary Tonegawa Kazuharu and Mieko Tsuchida Teresa Tsuji and David Lamb Akiko Tsujimoto Morito and Yae Tsumura George & Ayako Tsushima Grace Tucker & Peggy Foster - In memory Callum Turnbull Cora Turnbull Dr Irene Uchida Dr. and Mrs. Paul & Susan Uchikata

Carl and Christine Fumi Uchikura Dr. Koji Victor & Mutsuko Ujimoto Jim and Betty Ura Frank and Toshiko Usami Etsusaburo Mitsuye George Toshiko Uyeyama Dale and Joe Vaillancourt Alan and Paul Wakayama Peter and Ethel Wakayama Frank Yamada - In memory Hugo and Sumi Yamamoto - In Loving Memory Kameichi and Umeko Yamane In memory George Kaoru Kikue Kay Yamashita Hiroki and Himari Yamashita Kumiko Kay Yamamoto Yamashita Kumiko and Masuo Yamashita Toshiko and Takato Yamashita Tsutomu Tom and Masae Muraki Yamashita Min and Lydia Yatabe Rev. Stan and Aileen Yokota Patricia and Harold Yoneyama Charles Masato Yoshida in memory Shige and Sue Yoshida Tak and Fumi Yoshida Tetsuya and Takako Yoshimoto Dr John M and Josie Yoshioka

<u>GROUPS</u>

Asahi Baseball Ichigun Ayame-Kai Odori Group Chado Urasenke Tankokai Toronto Association DundeeWealth Inc. - Marty Kobayashi Endow Dental Arts Studio Inc Ghost Town Teachers Historical Society 学校法人山口学園 global.ecc.ac.jp ECC JAPAN 華やぎエッセイグループHanayagi Essay Group Ikenobo Ikebana Society of Toronto Japanese Cdn Citizens Assoc Toronto Chapter JCCC Judo Kai JCCC Kendo Nelson Arthur Hyland Foundation New Japanese Canadian Association Ontario Tottori Ken Jin Kai Salden Foundation SHODO CANADA The Frank H. Hori Charitable Foundation Toronto Japanese Garden Club Toronto Kohaku Utagassen Wynford Seniors Club

今後の行事予定

6月		
11 13 20 22 26 27	(木) (土) (土) (土) (土) (金) (土)	トロント日本映画祭開幕 ウダナオ絵画展オープニング カラオケクラブ会合 カラオケクラブ会合 JCCC年次総会 JCCCトロント日本映画祭閉幕 永田社中コンサート
7月 1 2 4 11 18 19 23 25	(水) (木) (土) (土) (土) (十) (木) (土)	JCCC休館日- Canada Day Artsu Matsuriオープニング のすたるじあの夜 夏祭り&お盆 カラオケクラブ・サマーパーティー ありがとうデー 映画鑑賞会:リトルフォレスト冬・春編 カラオケクラブ会合
8月 1 3 15 16 30	(土) (月) (土) (日) (日)	カラオケクラブ会合 JCCC休館日-Civic Holiday エイサー公演 JCCCきり絵ワークショップ ジブリ映画鑑賞会:「夢と狂気の王国」 「かぐや姫の物語」
9月 577133 71324	(土) (月) (日) (木)	カラオケクラブ会合 JCCC休館日- Labour Day JCCCファミリーゴルフトーナメント 映画鑑賞会

第4回トロント日本映画祭 上映作品ラインアップ

幅広いジャンルから旬な作品をお届けするトロント日本映画祭は6月 11日から26日にかけて開催されます。今年は19作品の上映が予定さ れ、その多くが北米またはカナダプレミアとなります。

1本の映画につきJCCC会員\$10、一般\$12

チケットはJCCC受付416-441-2345またはTicketwebでご購入 いただけます。上映作品の情報そして詳細はこちらのウェブサイトを ご覧ください。www.torontojff.com

SPECIAL GUESTS 2015





MASATO HARADA

Director, Kakekom

MASUYUKI SUO Director, Lady Maiko TAMIYO KUSAKARI Actress, Lady Maiko 7月映画鑑賞会: 「リトル・フォレスト冬・春」

ー度は街に出たものの居場所を見つけることができず、生まれ故郷の小さな村に戻ってきた女性いち子が、東北の美しくも厳しい自然に囲まれた自給自足の生活を通じて、自らを見つめ直していく姿を描く。秋の終わりに、5年前の雪の日に突然姿を消した母・福子から1通の手紙が届き、いち子は今までやこれからの自分を思い、心が揺れ始める。そうした日々の中でも季節はめぐり、雪解けとともに春の足跡も近づいてくる。来年もここにいるかどうかわからなくなったいち子は、春一番で作付けするジャガイモを今年は植えるかどうか迷うが……。

- 映画.comより

2015年トロント日本映画祭にて6月14日(日)午後4:30時より上 映予定の「リトル・フォレスト夏・秋」の後編。 日時:2015年7月23日(木)午後7時 チケット:\$8(JCCC会員)、\$10(一般)



沖縄演舞エイサー

ー昨年、昨年と多くの人に感動を与 えてくれた日本のパフォーマンスグ ループ、「カラコロ」。沖縄パワー満載 エイサー公演は、今年は8月15日に 行われます。

エイサーは沖縄のお祭りで披露 されるダンスと音楽。女性の各種太 鼓に合わせたやさしい女性の踊り、 男性の力強い踊りに加え、三線(サン シンー三味線の元祖)にあわせた歌 やお囃子、それにエキゾチックで色 鮮やかな衣装も注目点の一つ。

今年の見どころは沖縄色を前面 に打ち出した、明るく楽しいパワフル なエイサーです。昨年とはひと味違う カラコロの舞台を勘能ください。

日時:2015年8月15日(土) 午後3時開演

チケット: \$15(JCCC会員、学 生、シニア);\$20(一般) チケット料金にはHSTが含まれてい ます。 チケットのお求めはJCCC受付、416-441-2345まで。



第13回夏祭り&お盆踊り 七夕を祝おう!

7月11日(土)午後3時半から午後10時まで恒例の夏祭り&盆踊りが開催されます。今年も七夕をお祝いします。ゲームや屋台の食べ物に加え、様々なパフォーマンスなど活気溢れるお祭りです。色とりどりの吹流しが風になびき、笹には個々の願いを書いた短冊を飾り、そうめんバーも開いて七夕の雰囲気を味わっていただきます。夕涼みにはビアガーデンで冷たいビールを一杯。たまりません。仏教会主催の毎年恒例盆踊りは7時からスタート!沢山のコミュニティグループが集まるユニークな行事となるよう現在企画中です。

今年で13周年を迎えるこの夏祭りは、JCCC駐車場と館内で行われます。(雨天の場合は館内のみ。) 入場料は無料です。今からカレンダーに印をつけ、ご家族、お友達をお誘いあわせの上、是非、ご来場下さい!

夏祭りボランティア募集!

イベント日時:2015年7月11(土)午後3時半から午後10時まで

ボランティア時間:

7月10日(金):午後4時から午後8時まで(七夕の飾りつけと準備) 7月11日(土):午前2時半から午後11時まで(準備と片づけ含む) 仕事内容

- 七夕のクラフトと短冊書き
- ・ フードサービング(経験者優遇)
- ・ ビアガーデンアシスタント(19歳以上に限る。)
- ・ バーテンダー(スマートサーブ保持者)
- キッチンヘルパー(午後1時~6時、午後4時~9時)
- ・ パーキングコントロール(午後2時から6時まで、午後5時から9時まで)
- ・ フェイスペインティング(経験者優遇)
- フォトグラファー(経験者優遇)
- ・ クリーンアップクルー(午後9時から午後11時まで)



写真提供Jerry Hipsh

JCCCウェブページのオンライン・サインアップフォームから今すぐお申し込みください! http://www.jccc.on.ca/en/volunteer/ ボランティア申込み締め切り:7月2日(木)

ボランティアはグレード9以上に限ります。(13歳、14歳は必ず保護者同伴でご参加下さい。)

・ JCCCでのボランティアが初めての方、又は2014年12月以前にボランティアプロファイルをご提出した方は、ボランティアプロファイルを必ず 事前にご提出下さい。(JCCCウェブサイト http://www.jccc.on.ca/en/volunteer/ のオンラインフォームをご利用下さい。)

高校生でボランティアサービスアワーの証明が必要な方は、当日ボランティアをする際に、忘れずにフォームをご持参ください。



当初予定していた8月から延期 された水前寺清子ショーは、11 月7日公演で正式決定しました。

「365歩のマーチ」や「いっぽんどっこの歌」など、数々ある大ヒット 曲をお持ちの演歌歌手、チータ こと水前寺清子さんのコンサートがJCCC小林ホールで行われ ます。

心に響く歌、さわやかな水 前寺さんの歌声をお楽しみくだ

さい。コンサート後には力が湧いてくること間違いなしです。

日にち:2015年11月7日(土) チケット(全席指定):

フロアー席&階段席 A~G席\$50.00(HST含む) 階段席 H~R 席\$40.00(HST含む) チケット発売開始:8月1日(土)JCCC受付、416-441-2345まで

津軽三味線 × 和太鼓コンサート

伝統と現代をエクサイティングに織り交ぜた演奏と技で小林ホ ールを沸かせた山口晃司(津軽三味線)と笛木良彦(和太鼓)。伝 統を超えた和楽器の音。



写真提供Dave Ohashi



2015年JCCC恒例バザー

5月2日(土)に開催されたJCCC恒例バザーはよい天候に恵まれ大成功に終わりました。今年も早くから長蛇の列ができ、開扉と同時にサイレントオークション会場、すし・弁当コーナー、掘り出し物を目指し多くの人々がお目当ての売り場に殺到しました。

JCCC恒例バザーを開催するにあたってご協力頂きました、各企業・団体・個人の皆様、並びに会場の設営、販売に多大のご協力を頂いたボランティアの皆様に心からお礼申しあげます。

ボランティア精神

ボランティアコミッティより

今年のバザーには、ボランティアがおよそ300人がいました。その半分は毎年来て下さるベテランボランティアの皆さま、残り半分は初めて来る新米ボランティアの皆さまでしたが、およそ30か所のブースやエリアで大奮闘して下さいました。

その大忙しの中で、心洗われる出来事が幾つかありました。JCCCでは初めて障害を持つ方がバザーにボランティアとしてご参加下さい ました。混雑したバザーのようなイベントに参加するのは危険ではないかと不安であったため、色々なエリアの方にご相談した中で、一人の ボランティアの方は、「『元気な笑顔でいらっしゃいませ』の挨拶など、出来る事は結構あると思うから、私達のエリアで頑張ってもらいましょ う。」と何の迷いもなく引き受けてくださいました。中々良い案が出てこなかった中、その一言は目から鱗が落ちました。その他に、14歳以下の 子は保護者同伴でボランティアをすることになっておりますが、当日一人で現れてしまいました。1つのエリアの皆さんは進んで面倒見るこ とを引き受け、14歳の子も安全に、楽しく一生懸命働き、チームワーク抜群で仲良く働いて下さいました。

忙しいイベントの最中では、大多数の人は、大抵必死で自分のタスクを全うしようとするため、他の人への気配りをする余裕はなくなりがちです。しかし、その中で、初対面であるにも関わらず、当然のごとく小さな思いやりを持ち、お互いを助け合いボランティアしていらっしゃる姿はまさに見習うべく『ボランティア精神』であると感動し、心が温かくなりました。



ありがとうデー

JCCC理事会役員並びにスタ ッフー同より、今年もJCCCで ボランティアをして下さってい る多くの皆さんに多大なる感 謝を申し上げます。この度は JCCC理事より、日頃の感謝を 込めて、JCCCでご活躍されて いる全てのボランティアの皆 さまを7月19日(日)午後3時 より開催されるありがとうデ ーにご招待致します。ありがと うデーでは、オンタリオ州によ



写真提供Jan Nobuto

り表彰される『オンタリオボランティアサービスアワード』2014年受賞者の授与式が行われます。 この賞は5年以上の長期にわたり、色々な分野で活躍して下さっている方々が受賞されます。又、 この日はビンゴゲームや、その賞品などもご用意し、楽しくお過ごし頂けるよう取り計らっておりま す。

ボランティアの皆さま全員が唯一集まり、日頃は顔を合わせる機会のない方ともお会いでき るチャンスです。又、新しいボランティアの方と出会える機会でもありますので、美味しいディナー を楽しみながらゆっくりおくつろぎ下さい。

ありがとうデーにご参加申し込みの方は、受付にお電話、又はJCCCウェブサイトのオン・ライン・フォームよりご参加申し込みを7月10日(金)までにお願い致します。

日時:7月19日(日)午後3時から7時まで 場所:日系文化会館小林ホール お申し込み締め切り:7月10(金)

24 http://www.jccc.on.ca/en/volunteer

「のすたるじあの夜」 へ行こう!

2015年7月4日(土)に行われる「のすたる じあの夜」申し込み締め切り日が6月26日 に迫っています!しかも、座席数に限りがあ ります。これまで約40年に渡り、移住者を 支援し、日系文化会館と強い絆を築いてき たトロント新移住者協会(NJCA)の貢献を 讃えるこの機会を是非お見逃しなく。

NJCAとその加盟団体の活動を理解 し、それを実行してきた人達との会話を楽 しみましょう。そして、家族や友達と近況に ついて、美味しい日系料理をほおばりながら、 楽しく語らいましょう。

さあ、今すぐ申し込みましょう。 JCCC会員: \$20、非会員: \$25 子ども(6歳から13歳): \$5 5歳以下: 無料 1テーブル(10席):通常価格: \$200

申し込み締め切り日は6月26日(金)です。

新移住者協会(NJCA)から 新日系コミッティー(NJCC)へ

JCCC理事長ゲリー・カワグチからのメッセージ

これまで40年以上もの間それぞれ独立した団体として存在してきた新移住者協会 (NJCA)と日系文化会館(JCCC)がこのたび一つとなることになりました。長い年月を経て、日本人移民だけでなく、日系カナダ人を含む日系社会の形態が多様化してきた中、今この2団体が一つとなり、より強いつながりをもつ日系社会を築き上げる時代がきた、というNJCA理事会からの歩み寄りにより実現する運びとなりました。これからも日本文化の紹介、そしてこれまで受け継がれてきた日系カナダ人の歴史継承に相互協力していきたいと思います。

前NJCA理事は、JCCC副理事長として任命されるほか、新日系コミッティが結成され、今後もこれまで同様さまざまなプログラムを共同運営・ 開催してまいります。北アメリカどの都市でも、移住した二つの移民グループ(1800年代後半から1900年初頭の旧移民と戦後1970年・80年代の 新移民)は常に世代、考え方や意識の上で大きなずれがあり、お互いを受け入れあうということが難しい、という実状のなか、今回のNJCAとJCCC の統合はトロント日系社会にとって更なる飛躍の一歩だといえるでしょう。

最初に日本人がカナダに移住してから138年目を迎える今年は、戦後カナダにわたってきた新移民のカナダ移住50周年の年でもあります。これから将来、若い世代のリーダーたちがJCCCの中心となって、一緒にこのJCCCを活気あふれる憩いの場として築き上げていくことができると信じております。

新日系コミッティーからのメッセージ



JCCCコミュニティーの皆様、こんにちは。トロント新移住者協会 (New Japanese Canadian Association : NJCA)は、去る2015年4月17日の年次総会で日系文化会館の傘下になることが決定し、この6月より、JCCCの新日系コミッティー (New Japanese Canadian Committee: NJCC)として、 共に歩んでいくことになりました。

戦後の移住者(新移住者)が立ち上げた新移住者協会も約40年の時が経ちました。現在 はその新移住者は高齢化し、その家族も大きくなり、子供達、孫達の世代となっています。国際結 婚家族の増加、日本食ブームによる若い実業家のトロント進出、ワーキングホリデー、留学生の受 け皿となる日系企業の増加、移住者とその候補者等々、現在の日系社会は多様化してきています。

そうして大きくなった家族、新移住者の子供達、孫達は日系カナディアンであり、彼らを新 移住者としてはくくることはできません。私たち新移住者は日系社会全体を一つに考えることで、ヘ リテージを大切にしながら家族のみんながいられる場所をつくれるのではないかと考えていま す。

そのためには、新移住者と日系の隔たりはなく、お互いのバックグラウンドを尊重しあい、

写真提供Yoko Reynolds

日系他者、日系人、赤ちゃんからお年寄りまでを支えられるような、そんな豊かな日系社会作りへの 活動を続けていくべきだと強く信じています。

日系文化会館をますます私達の憩いの場として活用し、出会いや再会、友人や家族との集いの場所にしていきましょう。これからも、どうぞよろしくお願いします。

新日系コミッティー一同

JCCCライズラリーシッターお奨めの一冊 直木賞受賞作品「蜩/記」 著、葉室麟

物語は「起居を共にし3年後の切腹 を見極める」という監視役を課せられ た地方小藩の若き藩士が老藩士の 住む里を訪ねるところから始まりま す。さかのぼること7年前に当時のお 家騒動に巻き込まれ、身の潔白を釈 明することなく「蟄居して藩史を編纂 し、十年後に切腹すること」という藩 主の命玲を受けて家族と共の隠居し ている老藩士。この老藩士が十年の 間に書き綴る日記が「蜩の記」なので す。

3年間、藩史の編集を手伝ったり、折に触れ「蜩の記」を読むうちに、

若き藩士は老藩士の潔い生きざまに感銘を憶える様になり、自らも 成長する日々を過ごし、やがて家族の一員となってゆくことになるの です。

馬場かず子

JCCCライブラリースケジュール

火·木·金 : 10am ー 2pm (閲覧のみ) 水·土 :1pm ー 5pm (貸出し) 日·月: 休館

休館予定日

7月1日、8日、22日(水) 8月1日、19日(水)、15日、29日(土) 9月5日(土)

夏の特別スケジュール(開館日)

7月4日、25日(土)、15日、29日(水) 8月8日、22日 (土)、12日、26日(水)

映画「蜩の記」はトロント日本映画祭で上映されます。

永田社中+ちきり 「日本の音と太鼓コンサート」

トロントを拠点に活躍する和太鼓アンサンブル「永田社中」が、シア トルの太鼓グループ「ちきり」を招いて6月27日土曜日、日系文化 会館にてジョイントコンサートを行います。

チケットはこちらから: JCCC 416-441-2345 又は http://chikiri. brownpapertickets.com/

6月28日1時から、「ちきり」による一般者向けの太鼓ワークショップ も開催予定しています。くわしい情報は永田社中サイトからメールでご 連絡ください。 http://nagatashachu.com; https://www.facebook. com/nagatashachu

7月1日(水)カナダデーは第38回 JCコミュニティピクニック開催! JCコミュニティピックニック開催!

カナダデーをお友達やご家族とご一緒にカレドンプレイスで過ごし ませんか?今年も例年どおりの7月1日(水)カナダデーに予定してお ります!

只今、コミティに参加して下さるボランティアと事前のカレドン プレイスのメインテナンス作業のお手伝いをして下さる方を募集中 です。興味のある方は、クリスティン・小林kristin.kobayashi@gmail. com までご連絡下さい。

カレドンプレイスはHWY10の西、HWY24のカレドンビレッジの 北2km、オレンジビルから南に6kmの所に位置します。当日はピクニ ックの大きなサインが出ますのでお見逃しなく!



写真提供Kristin Kobayashi

3.11震災ドキュメンタリー 『長面』きえた故郷-JCCC 基金へ寄付

3月19日と21日、カナダ初上映となった石原牧子監督による『長面』き えた故郷はトロント近郊から多くの参加者を迎え大成功に終わった。 この映画はトロントに住むモガール和子さんと石巻に住む福田祐子 さん姉妹のあたたかい絆の物語。2011年3月11日の東日本大震災で 故郷長面(ながつら)を失った二人が家族とどのように震災後を生き たかの証である。

またアイビー・石原雪子・オールドフォードとケヴィン・マックギ ューによる短編ドキュメンタリー映画、『これから』も同時上映され、 震災で破壊され多くを失った気仙沼市の子供達の夢と希望を伝えた。

上記2本の映画は日系文化会館の協力を得て愛奏委員会が企 画したイベントで被災地対象のJCCC基金にその収益の一部が贈呈 された。

JCCC年次総会のお知らせ

2015年度JCCC年次総会が2015年6月22日(月)午後7時半より行われます。会員の方はぜひご出席下さい。議事次第と委任状は今月号のニュースレターに同封されています。本年度の総会では理事役員定数に関する会則の改正について決議されます。従来の理事会役員18名に加え、バンクーバー・バーナビー所在のthe National Nikkei Museum and Cultural Centreを代表する理事会役員が新しく加わることとなります。詳細は416-441-2345までお問い合わせください。

東日本大震災被災児童自立支援 プロジェクト Support Our Kids トロント・ホームステイとサマーキャンプ & ネパール大地震の被災児童への支援

チャコ瀬戸山・SOK トロント実行委員長より

今年、東日本大震災から四年目の春を迎えました。私達がトロントに被災児童を10人ずつ受け入れて3年目になります。

毎年、心の奥深くに恐怖と孤独と痛みを体験した子供たちが、トロントの人々の温かい心に触れ、素晴らしい大自然の中で、 楽しく2 週間を過ごしてきました。最終日の送別会のスピーチで 見せる彼らの涙は、トロントの皆様から降り注がれた愛情に対し ての言葉に尽くすことのできない心からの感謝の表現です。そし て彼らは各々のふるさとである被災地へと帰っていきました。彼 らのその後の活動は、以下のサイトでご覧いただけます。http:// support-our-kids.org/ja/

なお、今年は収益の一部を4月25日に発生した大地震で困 難な状況の中にあるネパールの子供達のために送る予定にして おります。皆様、どうかお誘いあわせのうえ、ご参加くださいます ようお願い申し上げます。





Notice of Annual General Meeting – Monday, June 22 2015

Members of the Japanese Canadian Cultural Centre are requested to attend the Annual General Meeting on Monday, June 22 2015 at 7:30 pm at the JCCC, 6 Garamond Court, Toronto, Ontario M3C 1Z5.

AGENDA

- 1) Approve Minutes of AGM June 23 2014
- 2) Report from the Treasurer
- 3) Appointment of Auditor for the ensuing year
- 4) By-Law Change Approval
- 5) Appreciation to Retiring Board Members
- 6) Approve Nominations to the Board
- 7) Closing of Official Business
- 8) Presentations: Executive Director/ Legacy /Heritage/ Foundation and Presidents Message

Any member who will not be present in person is requested to sign the attached Proxy Form. Members may only vote in person or by completing the attached Proxy Form and returning it to the JCCC office prior to the commencement of the Annual General Meeting.

Dated at Toronto, Ontario, this 21stday of May 2015.

By order of the Board of Directors,

Sharon Marubashi

Sharon Marubashi

Sharon Marubashi

Gary Kawaguchi

Chris Hope

Chris Hope

Sharon Marubashi, Secretary

In accordance with the By-Laws of the JCCC, Proxies may be exercised by any member of the JCCC Board of Directors or any other member of the JCCC in good standing. Any such member may exercise a maximum of 5 proxy votes.

I/We* hereby appoint ______ as proxy for each of the undersigned to vote for the undersigned on all matters to be put before the Annual General Meeting of the members of the JCCC to be held at 7:30 pm on Monday, June 22 2015 at any and all adjournments thereof.

Dated this _____ day of _____, 2015.

Membership No.

Signature of 1st Member

Signature of 2nd Member

Please Print Name

Please Print Name

* Family membership entitles each of the 2 adults in the same family and residing at the same address to exercise one vote each. You may leave the appointment name blank; your proxies will be exercised by a member of the JCCC Executive Committee or JCCC Board of Directors.











NATSU MATSU B \mathbf{O} AND 0 D

Our Natsu Matsuri and Bon Odori Festival has been bringing the Japanese community together for 13 years in a celebration of summer in Japan and its many traditions and festivals.

- BON ODORI DANCING 盆踊り
- TAIKO DRUMMING 太鼓
- BEER GARDEN ビアガーデン
- FESTIVAL FOOD お祭り屋台
- SOMEN NOODLE BAR そうめんバー
- CHILDREN'S GAMES キッズゲーム
- TANABATA WISHING TREE 短冊かざり

July 11, 2015 • 3:30pm - 10pm (Bon Odori starts at 7pm)

6 Garamond Court, Toronto ON • 416.441.2345 • www.jccc.on.ca

PRESENTING ORGANIZATIONS





PARTNER ORGANIZATIONS











ARIGATODAY ありがとうデー

The Spirit of Community and Volunteerism is the Foundation on which the JCCC is built.

Sunday, July 19, 2015

3pm-7pm (Dinner starts at 5pm)

JCCC, Kobayashi Hall





Thank you so much for all you do for us!



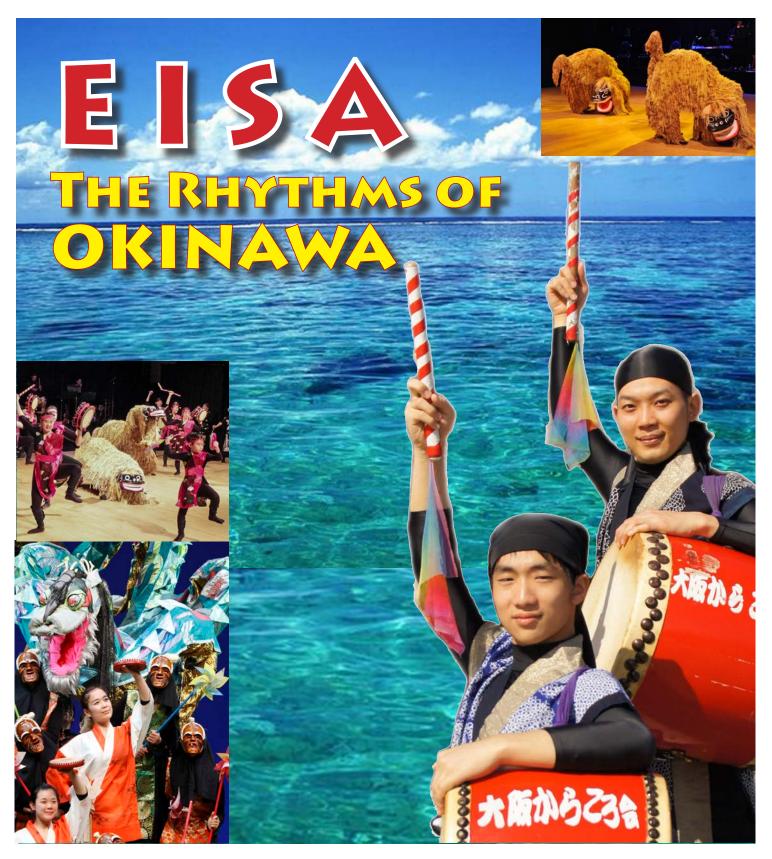
The JCCC Board of Directors would like to express their appreciation to all of the volunteers who so selflessly support the JCCC and its activities throughout the year. We will also be recognizing the 2015 recipients of the Ontario Volunteer Service Awards, which is sponsored annually by the Government of Ontario.

JCCC理事より、ボランティアの皆さんへ日頃の感謝を込めて 『ありがとうデー』を行います。今年、JCCCでボランティアとして お手伝い下さった全ての皆さんがこの会にご招待されています。 又、毎年オンタリオ州により表彰される『オンタリオボランティア サービスアワード』の2015年受賞者の授与式が行われます。

Registration Required!

Please contact JCCC reception at 416-441-2345 to confirm your attendance or RSVP online at http://www.jccc.on.ca/en/volunteer/ by Fri. July 10.

Japanese Canadian Cultural Centre 6 Garamond Court Toronto Ontario M3C 1Z5 416.441.2345 www.jccc.on.ca jccc@jccc.on.ca

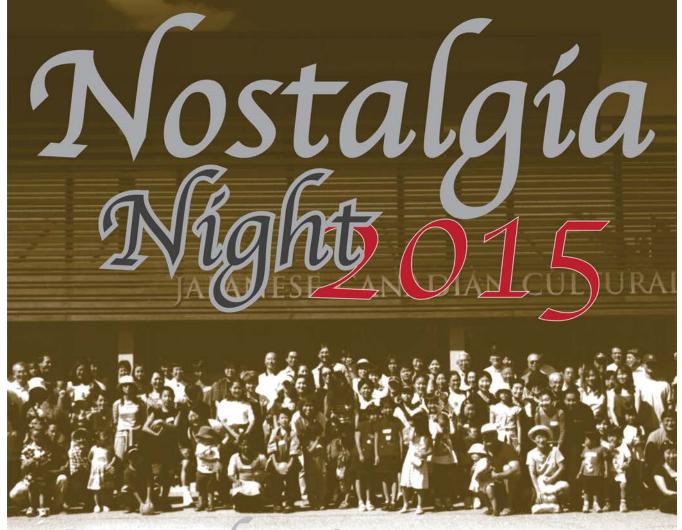




6 Garamond Court, Toronto, ON 416.441.2345 www.jccc.on.ca

Saturday August 15, 2015 @ 3:00pm

JCCC members/students/seniors \$15.00, General: \$20.00 (incl. Tax) General Seating For tickets, Call 416.441.2345



aturda July 4th l~ð

Honouring The New Japanese Canadian Association

Share memories built over the years, and enjoy great Japanese Canadian cuisine with family and friends.

Registration

Early Bird Fee until June 5, Friday

JCCC members: \$15, non-members: \$20, 6~13yrs: \$5, under 5yrs: free tables of 10: \$150 (name must be provided at the time of registration)

After June 6

JCCC members: \$20, non-members: \$25, 6~13yrs: \$5, under 5yrs: free, tables of 10: \$200

Registration deadline June 26, Friday

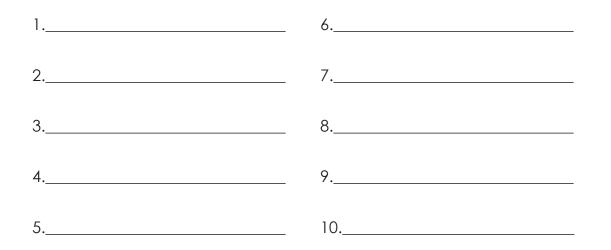


JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE 日系文化会館 416-441-2345 www.jccc.on.ca jccc@jccc.on.ca

Nostalgia Night Registration Form (Early Bird registration until June 5, 2015)

Name:		_ JCCC Membership: yes / no
Contact email or phone#:		
	Early Bird Registration	Registration After June 5th
JCCC members	\$15 x =	\$20 x =
Non-members	\$20 x =	\$25 x =
Child (6-13)	\$5 x =	\$5 x =
Table (10 people)	\$150 x table(s) =	\$200 x table(s) =
Children 5 and under (FREE)	\$0 x =	
Total # of p	eople: Total fee: \$	

Please PRINT the names of those whom you are paying for (including yourself):



Final deadline to register is Friday June 26, 2015.

For office use only

Receipt #:_____



Kamp Kodomo Summer 2015



Our Mission

To provide a stimulating and educational Japanese and Japanese Canadian cultural experience for young children.

Who can register?

Children ages 6 (as of December 31, 2014) to 12 Years

Dates

Session 1 - July 6 - 10Session 2 - July 13 - 17Session 3 - July 20 - 24

<u>Times</u>

Camp Hours are from 9:00 a.m. to 4:30 p.m. Extended camp care is available daily from 8:00 to 9:00 a.m. and from 4:30 to 6:00 p.m.

Fee

\$ 200/week
 Early bird discount \$180/week if paid in full by April 30, 2015
 10% discount for JCCC Members
 5% discount for additional siblings attending the same session (not available with an early bird registration)
 Extended care is \$ 35/week per child.

What is included?

Children get to participate in a variety of hands-on sessions including:

Drama Martial Arts Music Cooking Dance Language History Arts and Crafts Geography And More!!!

There are two snacks each day and one special activity day per week that may include an offsite

trip.

Children must bring a nutritious lunch and drink each day.

Why register?

Kamp Kodomo is run by a head instructor as well as many dedicated volunteers. This team knows that exposure to culture is the best way to ignite interest and to hand over tradition to the next generation. Together, they work to ensure that the children have a wonderful time in a safe environment.

How to register

Submit one (1) Registration Form for each child (see reverse). Return to the JCCC via mail, in person or via fax. Enrollment is limited to 20 children per week.

Registrations will not be accepted until after March 23, 2015 Early bird registration deadline is April 30, 2015 (additional sibling discount is not available for early bird registrations) Registration deadline June 26, 2015



6 Garamond Court, Toronto, ON M3C 1Z5 Tel: 416-441-2345 Fax: 416-441-2347 Email: jccc@jccc.on.ca Website: www.jccc.on.ca



Kamp Kodomo Registration Form

July 6 - 24, 2015

Please Print Clearly One Form for Each Child

Child's Name	e:						
		Last			First		
Child's Hom	e Address:	Number		Street		Apt/Su	ite
City		Postal Code		_	Telephone	e, include area code	
Birth Date:					Sex: [] Male	[] Female	Age:
<u></u>	Date	Month	Year				, .go
Ontario Health I	nsurance Number		Doctor's	Name		Phone	No.
Name of Par	rent or Guardian: _		Last			First	
Relationship	to Child: [] Moth	er []Father []		se specify:			
Contact Duri	ing the Day:						
	F m	Work Telephone Nu				none/Pager Number	
		ail Address:					
					to know? For example,		
		k an Allansia a					
Medical Con	iditions/Food & Ot	ner Allergies:					
Dragman F					(\$100.00 menusely	Creatify	
Program Fe	ees	No. of we	= eks =		(\$180.00 per week before April 30 th)		
		Sub-1			(\$200.00 per week	() Week	1: Jul 6 - 10
		CC Family Members d from the same fail			after April 30 th)		2: Jul 13 - 17 3: Jul 20 - 24
		early bird registrat				() Week	5. Jul 20 - 24
	Additional I	Extended Program	Fee =		(\$35.00 per week)		
		Т	otal =				
Payment is i	ncluded by: [] Ch	neque (Payable to J	ICCC)	(Debit Car	d payment accepted at J	CCC reception	desk)
[] MasterC	ard [] VISA []	AMEX			//		
Payment and	Withdrawal informa	ation [.] Fees can be m	Number ade by currer	t dated chequ	Expiry Date es, VISA, MasterCard, AM		Code
names on the	reverse side of all c	heques. Include your	r VISA, Maste	rCard or AME	< information on this registra	ation form if you v	ish to pay by credit card
					ge for all NSF Cheques ref or to session start date.		
administrative	charge per registra	ant, will be issued for	all program s	ession cancell	ation received in writing. R	efunds are not a	vailable within one week
					that you provide all informat gency First Aid Care and 0		
JCCC office a	ind we will endeavor	r to accommodate the	em. Release:	I hereby agree	to the terms and condition	is outlined above	and hereby release and
					directors and officers, its s are agree that the use of all		
applicant. The	e child(ren) & parent	(s) agree, that any pic	ctures taken d	uring the prog	am can be used in any pro	motion or adverti	sement by the JCCC. By
0 0	, parents/guardians e enjoyment & bene	() 0	to abide by a	ll rules, regula	tions & standards of conduc	ct as required by	the program staff for the
Parent/Guardiar	n Signature				Date		
	ren per week. Registr	ations will be accepted	after March 23	8, 2015. Early B	Return to the JCCC via mail, in j i rd deadline April 30, 2015. Re 6)441-2345 Fax: (416)441-234	egistration deadlin	
	For Office Use only	/					
4	Receipt Numb	er		Amount	Date		
ł							

JCCC 19TH ANNUAL FAMILY & FRIENDS GOLF TOURNAMENT

IN SUPPORT OF JCCC HERITAGE PROGRAMS

SUNDAY SEPTEMBER 13, 2015

ROLLING

Rolling Hills Golf Club – Classic Course 12808 Warden Avenue Stouffville, ON L4A 7X5 Ph: (905) 888-1955

Entry Fee: \$90 for JCCC Members (\$100 for non-members)

Includes: Green Fees & Shared Power Cart, Musubi Lunch, Awards Dinner, Prizes

- Enter as an individual player, or partner with family/friends
- NEW! Shared Power Cart included in price
- Shotgun Start all Tee-offs at 10 a.m. (Scramble Tournament Format)

*Award Golf Categories Include:

- ~ all family members (e.g. Cousins, Sisters, Brothers, etc.)
- ~ Grandparent/Grandchild in a group



** Note: Junior/Youth Players must be at least 10 years of age ***See application form on reverse - deadline September 8, 2015

Sponsorships also welcome – Family or Corporate BRONZE: \$150 - "Sponsored by" signage on the golf course and displayed at Dinner SILVER: \$300 - signage as above + 2 Golf/Dinner tickets GOLD: \$500 - signage + 4 Golf/Dinner tickets CORPORATE: Negotiable

Dinner and Prize Presentations will be held at the the Japanese Canadian Cultural Centre following the tournament

(Dinner only: \$30 pp – proceeds to JCCC Heritage Programs)



6 Garamond Court, Toronto, ON 416-441-2345 www.jccc.on.ca TITLE SPONSOR



Shared Power Cart

ncluded!

HollisWealth is a trade name of HollisWealth Advisory Services Inc. [™] Trademark of The Bank of Nova Scotia, used under license.



JCCC 19TH ANNUAL FAMILY & FRIENDS GOLF TOURNAMENT - ENTRY FORM

- Entry Deadline: Tuesday September 8, 2015
- ***** Shotgun Format Tee off's at 10 a.m. *********
- Soft Spikes or Running Shoes only (metal spikes not allowed)
- Awards Presentation and Dinner at JCCC 5:30 p.m.
- Junior/Youth Players must be at least 10 years old
- (* Fields which <u>must</u> be filled out)

Player 1 *Name:				* Age (if Junic	\r)·	
* Name : Address:						
City:						
Email:				Member No		
Player 2 *Name: Player 3 *Name: Player 4				* Age (if Junic Member No * Age (if Junic Member No	on-member	
*Name:				* Age (if Junic Member No		
Award Categories (pleas	e put a 'X' under appropriate c	ategory: atta	ach a sepa	rate list if require	d)	
First Player	Second Player	Husband /Wife	Parent/ Child	Grandparent /Grandchild	Other (specify)	
Tournament Registration Fees (non- member) \$100 x Number of entries = \$ JCCC Member \$90 x Number of entries = \$ GRAND TOTAL = \$						
□ Visa □ MasterCard □ American Express □ Cheque payable to "JCCC" (Please mail to JCCC) (Cash and Debit Cards accepted at JCCC Reception Desk – please do NOT mail cash) Card # _ _ _ _ _ _ I <						
Office Use Only: JCCC F	Receipt No Da	te:		Processed by:		

Fax completed form with Credit Card info to the JCCC at **Fax No: (416) 441-2347** 36 Cheques should be mailed with this form to: **JCCC Golf**, 6 Garamond Court, Toronto, ON M3C 1Z5

Seniors' Supper Club



Registration

addea: The Seniors' Supper Club - a new club for seniors interested in learning more about cooking for one!!

Participants will learn:

NEW

sessions

- what to look for when purchasing ingredients and shopping for value and quality
- how to prepare ingredients
- basic food safety for food preparation, storage, freezing, and "best before date" usage
- nutrition tips
- cooking techniques

You must register for each session you wish to take and each session is limited to twelve (12) participants. Cost for each session is \$20.00. Participants should bring their own apron and head covering (hat/scarf).

Sessions are from 3:00 p.m. – 7:00 p.m. and include a teaching demonstration, participants preparing and cooking the meal, and dining together!

Please check which session(s) you wish to register for below and submit the registration form along with a cheque for the appropriate amount at the JCCC Reception Desk or mail to: Japanese Canadian Cultural Centre, 6 Garamond Court, Toronto, ON, M3C 1Z5.

REGISTRATION for Seniors' Supper Club Please note: We are unable to accommodate food allergies, so check the menu before registering.				
Name:			Phone#:	
Email:				
Please check the session(s) for which you wish to register				
Check	Date	Menu		Demonstration Chef
	Monday June 8 th	Salmon & Eggplant Miso Yaki & Somen Salad		Roy Toyama
	Monday July 27 th	Macaroni & Cheese with Baked Chicken & a side salad		Jan Nobuto
	Thursday August 13	Brown Chow Mein & Steamed Pork		Naomi, Theressa, Christine Takasaki
	Sunday September 27	tbd		Marion Smith
	e (1		E !!! ! ! ! ! !	

If you have any further questions, please contact Elizabeth Fujita at 416-441-2345 ext 303

Registration deadline is the Wednesday prior to the session, except for the August session deadline which is Friday August 7th.



カレドン・プレイス CALEDON PLACE

GATE OPENS AT 9AM

Park fee: \$5/vehicle 駐車料金:1台に付き\$5

First 100 cars will receive a free gift compliments of Marty Kobayashi, HollisWealth Advisory Services Inc.

Annual Events

Fishing Derby Free Fukubiki Races BINGO ...and more!



恒例行事 魚釣り大会 無料福引き レース各種 ビンゴゲーム ..その他多数!

42km north of 401 via Hwy 410 2 km north of Caledon traffic lights



Hwy401からHwy410に入り北へ42km、 カレドン市の信号より北2 km



Scan to open map on your smartphone

@ JC Community Picnic

Only pets on leashes, please practice 'poop & scoop' ペットは必ず紐につなぎ, 排泄物は飼い主が責任を持って処理して下さい。

Thank you to our sponsors:









The Mortgage Guy

Assisting clients with:

- ✓ New Purchase Mortgages
- ✓ Bank Renewals/Refinances
- ✓ Debt Consolidation
- ✓ New Immigrant Programs
- ✓ Reverse Mortgages
- ✓ Low Income
- ✓ Poor Credit

2.1% Brian Yano Mortgage Agent 416•268•1073

brian.yano@pegasusmortgages.com www.brianyanomortgages.com

Why Use a Mortgage Agent?

- We negotiate with the lender on your behalf to secure you a competitive rate and terms to benefit you.
- We have access to many different lenders who often have special discounts and promotions which we can then pass on to you.
- Our service is FREE* to trustworthy, dependable customers with good credit. *Certain conditions apply



Let Us Help With Your Financial Future! Investments Insurance Retirement & Estate Planning

Helping Clients with:

Investments

Disability*

Retirement & Estate Planning

Insurance: Mortgage, Life, CI &

m.kobayashi@holliswealth.com

Call me for a Complimentary Review

 \triangleright



Marty Kobayashi Branch Manager Director, Private Client Group

HollisWealth Advisory Services Inc. 6 Garamond Court, Suite 260 Toronto, ON M3C 2E9 Tel: (416) 510-1565 or 1 (800) 294-5592

HöllisWealth. MartyKobayashi

HollisWealth ^Mis a trade name of HollisWealth Advisory Services Inc. and HollisWealth Insurance Agency Ltd. Mutual Fund products provided by HollisWealth are provided through HollisWealth Advisory Services Inc. * Insurance products provided by HollisWealth are provided through HollisWealth Insurance Agency Ltd. ™Trademark of The Bank of Nova Scotia, used under license.

How Would You Like To Be Remembered?

Pre-Planning Cemetery and Funeral Arrangements ArborMemorial.com



Matthew Shintani Cemetery Services Director Pre-Arrangement Professional (416)899-9360

> For Peace of Mind contact me for a customized quotation, free estate planner, legal will kits, POA and Executor Handbooks

MShintani@ArborMemorial.com

Honouring and Celebrating the Life Well Lived



Canada's Largest Cemetery and Funeral Home Company

Serving the Greater Toronto Area with 14 Cemeteries and 21 Funeral Homes St. Catharines Hamilton Burlington Oakville Mississauga Brampton Woodbridge Etobicoke Gormley Markham Toronto Scarborough Ajax/Pickering Peterborough Whitby

Call me today! 647·987·8872 Your trust is my priority

GARY



SPRING 2015 PROMOTION

EHARA

Representative

Sales

Successfully list or buy with me and you'll receive a SONOS SOUNDBAR or 48" SONY SMART TV! Call me for complete details.

Thinking of buying or selling? Let me help with the right support and care to ensure your move is stress-free.



Email: garytehara@gmail.com _____Website: garytehara.ca

